

Níže uvedení účastníci:

obchodní společnost

Anaerobic Power Biogas Benešov, spol. s r. o., IČO 023 18 024

se sídlem Příbyšice 40, 257 56 Neveklov

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 218098

zastoupená Reinhardem Göschlem, jednatelem

č. ú.: 288878460/0300 ČSOB

(dále jen jako strana „**prodávající**“ či „**APBB**“)

a

obchodní společnost

Technické služby Benešov, s. r. o., IČO 475 43 655

se sídlem Benešov, Na Spořilově 1371, PSČ 256 01

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 26411

zastoupená Ing. Jakubem Hostkem a Bohumilem Ratajem, jednatelem

(dále jen jako strana „**kupující**“ či „**TSB**“)

(společně dále jen jako „**účastníci**“ nebo „**smluvní strany**“)

uzavírají ve smyslu ust. § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, tuto

KUPNÍ SMLOUVU

o převodu vlastnického práva k technologii lisovací linky na separovaný odpad

I.

Předmět převodu vlastnického práva, prohlášení smluvních stran

1. Strana prodávající prohlašuje, že má ve svém výlučném vlastnictví technologii lisovací linky na separovaný odpad, zahrnující stacionární lisovací stroj VSP 70 MAXIM, výrobní č. 7012023004, hydraulickou jednotku, ovládací panel, nájezdovou rampu výr. č. 5528032023, zásobník s pouzdrem a příslušenství, blíže specifikované v příloze č. 1 této smlouvy, nacházející se v areálu ve vlastnictví strany prodávající na pozemku parc. č. st. 140, jehož součástí je stavba technického vybavení v katastrálním území Příbyšice, obci Neveklov (dále též jen „**technologie**“ nebo „**předmět převodu**“).
2. Strana prodávající prohlašuje, že technologii nabyla řádně do svého vlastnictví na základě kupní smlouvy ze dne 21. 12. 2022 od společnosti IVP CZ a. s., IČO 290 08 247 (toto kupní smlouva tvoří přílohu č.1 této smlouvy) a že za ni zaplatila celkovou sjednanou kupní cenu 4.060.000 Kč bez DPH, tj. 4.912.600 Kč.
3. Strana kupující prohlašuje, že je jejím zájmem nabýt od strany prodávající vlastnické právo k technologii, a to za podmínek stanovených v této smlouvě, a technologii dále provozovat v dosavadním umístění na své vlastní náklady.
4. Strana prodávající prohlašuje, že technologie není předmětem žádných omezení vlastnického práva a že je plně oprávněna s ní disponovat v souladu s touto smlouvou. Strana Prodávající prohlašuje, že před uzavřením této smlouvy neuzavřela žádnou zástavní smlouvu, smlouvu o zřízení věcného

břemene/služebnosti vztahující se k předmětu převodu, a to ani smlouvu o smlouvě budoucí nebo jinou smlouvu s odkládací podmínkou, na základě které by takovéto nebo podobné právo bylo sjednáno. Strana prodávající prohlašuje, že předmět převodu není předmětem konkurzního, insolvenčního nebo jiného obdobného řízení, ani správního řízení, a že předmět převodu nebyl vložen do základního kapitálu žádné jiné obchodní společnosti či družstva.

5. Strana prodávající prohlašuje, že ohledně předmětu převodu nejsou vedeny žádné soudní či rozhodčí spory na určení vlastnického práva ani jakákoliv jiná řízení zpochybňující vlastnické právo strany prodávající. Strana prodávající prohlašuje, že předmět převodu není zatížen žádnou právní vadou, zejména věcným břemenem, služebností, zástavním právem, soudcovským zástavním právem, předkupním právem či nájemním nebo obdobným užívacím právem.
6. Strana prodávající se zavazuje, že předmět převodu nezatíží žádnou právní vadou či závazkem ani po podpisu této smlouvy. Strana prodávající prohlašuje, že ke dni uzavření této smlouvy nemá vůči České republice a orgánům její státní správy, zejména orgánům finanční správy a České správě sociálního zabezpečení, ani zdravotním pojišťovnám, žádné nesplacené závazky. Strana prodávající dále prohlašuje, že žádná třetí osoba nevznesla ve vztahu k předmětu převodu jakýkoliv nárok, v jehož důsledku by mohlo dojít k omezení práva strany prodávající předmět převodu převést na stranu kupující, a není jí ani známo, že by jakákoliv třetí osoba mohla uplatnit nárok, kterým by mohlo dojít k omezení práva strany prodávající nakládat s předmětem převodu.
7. Strana prodávající prohlašuje, že technologie je zcela způsobilá k řádnému provozu v souladu se svým účelem, že je prostá jakýchkoli vad a že zahájení jejího provozu nevyžaduje žádné stavební ani jiné úpravy. Strana prodávající dále prohlašuje, že je oprávněna vykonávat veškerá potřebná práva duševního vlastnictví k softwaru nezbytnému pro provoz technologie a tato převést na stranu kupující současně s vlastnickým právem k technologii, a že tato práva jsou součástí převodu dle této smlouvy.
8. Strana kupující prohlašuje, že si technologii před uzavřením této smlouvy prohlédla, že měla možnost se s ní důkladně seznámit a že nezjistila žádné zjevné vady.

II.

Kupní cena

1. Strana prodávající za sjednanou celkovou kupní cenu ve výši **5.422.828 Kč** (slovy: pětmilionů čtyřistadvacetdvatisíc osmsetdvacetosm korun českých) bez DPH, tj. **6.561.622 Kč** (slovy: šestmilionů pětsetšedesátjednatisíc šestsetdvacetdva korun českých) včetně 21 % DPH, převádí a prodává ze svého výlučného vlastnictví předmět převodu straně kupující, a strana kupující předmět převodu přijímá a kupuje za uvedenou kupní cenu do svého výlučného vlastnictví, a to včetně všech součástí a příslušenství.

III.

Vypořádání kupní ceny

1. Kupní cena ve výši **6.561.622,00 Kč** bude stranou kupující straně prodávající uhrazena takto:
 - a) první část kupní ceny ve výši **1.500.000,00 Kč** (slovy: jedenmilion pětsettisíc korun českých) uhradí strana kupující bezhotovostním převodem na bankovní účet strany prodávající do 7 (sedmi) dnů od uzavření této smlouvy, a
 - b) druhou část kupní ceny ve výši **5.061.622,00 Kč** (slovy: pětmilionů šedesátjednatisíc šestsetdvacetdva korun českých) uhradí strana kupující bezhotovostním převodem na bankovní účet strany prodávající do 30 (třiceti) dnů od uzavření této smlouvy.
2. Podmínkou úhrady obou částí kupní ceny dle odst. 1 je vystavení faktury (daňového dokladu) stranou prodávající a jeho doručení straně kupující na příslušnou část kupní ceny, se splatností uvedenou v písm. a), resp. b).

IV.

Předání předmětu převodu

1. Strana prodávající se zavazuje, že předmět převodu protokolárně předá straně kupující v den účinnosti této smlouvy. Strana kupující se zavazuje, že předmět převodu od strany prodávající ve výše uvedené lhůtě protokolárně převezme.
2. Strana prodávající se zavazuje, že spolu s předmětem převodu předá straně kupující veškerou technickou a provozní dokumentaci týkající se pořízení, provozu a údržby technologie, její instalace a uvedení do provozu, zejména:
 - a) technickou dokumentaci k lisu;
 - b) statické posouzení k rampě;
 - c) záruční listy k lisu a rampě ze dne 29. 3. 2023;
 - d) osvědčení o jakosti a kompletnosti výrobků - lisu a rampy;
 - e) dodací list;
 - f) proškolení obsluhy;
 - g) předávací protokol k technologii mezi stranou prodávající a společností IVP CZ, s. r. o.
3. Strana prodávající se zavazuje, že bude s předmětem převodu nakládat po uzavření této smlouvy tak, aby nedošlo ke snížení jeho hodnoty, a bude je opatrovat s péčí řádného hospodáře. Nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení předmětu převodu přechází na stranu kupující dnem předání a převzetí předmětu převodu.

V.

Převod vlastnického práva

1. Vlastnické právo k předmětu převodu přejde ze strany prodávající na stranu kupující účinností této smlouvy.

VI.

Další ujednání

1. Strana prodávající tímto současně v plném rozsahu postupuje svá práva ze záruky za jakost, která jí byla poskytnuta společností IVP CZ s. r. o. v souvislosti s nabytím vlastnického práva k technologii od uvedené společnosti tak, jak vyplývají ze záručních listů k lisu a k rampě ze dne 29. 3. 2023.

VII.

Odstoupení od smlouvy

1. Pro případ odstoupení od této smlouvy v souladu s jejími ustanoveními jsou smluvní strany povinny vrátit si vzájemně dosud poskytnuté plnění, a to do 30 (třiceti) dnů po doručení písemného odstoupení jedné ze smluvních stran druhé smluvní straně.
2. Strana Kupující má právo od této smlouvy odstoupit v případě, že prohlášení strany prodávající uvedená v čl. I. této smlouvy se ukážou být nepravdivá a jsou způsobilá ohrozit práva strany Kupující:
 - a) Pro případ, že dojde k odstoupení od této smlouvy kupujícím z důvodu daného na straně prodávající, je strana kupující oprávněna požadovat uhrazení smluvní pokuty v částce 100.000 Kč (slovy: jednostotisíc korun českých). Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 30 dní ode dne jejího uplatnění stranou kupující. Tím není dotčen nárok na náhradu škody.
3. Strana prodávající má právo od této smlouvy odstoupit v případě prodlení strany kupující s úhradou kupní ceny, po marném uplynutí lhůty 30 (třiceti) dní od nejzazšího data určeného k připsání uvedené částky na příslušný účet:

- a) Pro případ, že dojde k odstoupení od této smlouvy prodávajícím z důvodu daného na straně kupující, je strana prodávající oprávněna požadovat uhrazení smluvní pokuty v částce 100.000 Kč (slovy: jednostotísíc korun českých). Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 30 dní ode dne jejího uplatnění stranou prodávající. Tím není dotčen nárok na náhradu škody.

VIII.

Závěrečná ujednání

1. Ostatní, touto smlouvou neupravené vztahy, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Jakékoliv změny nebo dodatky této smlouvy musí být učiněny písemně. Takovéto dodatky se stanou součástí této smlouvy. Dodatek této smlouvy, který nesplňuje náležitosti podle tohoto odstavce, je neplatný a nezakládá žádné právní následky.
3. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy platná a účinná, přičemž na místo neplatného či neúčinného ustanovení se použijí ustanovení obecně závazných právních předpisů upravujících danou otázku vzájemného vztahu smluvních stran. Smluvní strany se zavazují upravit svůj vztah přijetím jiného ustanovení, které svým výsledkem nejlépe odpovídá záměru neplatného, resp. neúčinného ustanovení.
4. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího uzavření a účinnosti dne 28. 4. 2023.
5. Všechny písemnosti vztahující se k této smlouvě budou doručovány osobně, kurýrem nebo poštou na adresy smluvních stran uvedené v záhlaví této smlouvy. Změny doručovací adresy jsou možné prokazatelným doručením příslušného oznámení druhé smluvní straně. Písemnost bude doručena jejím doručením nebo odmítnutím převzetí. V případě neexistence důkazu o dřívějším doručení se bude mít za to, že písemnost zasílaná doporučeným dopisem byla doručena na konci 3. (třetího) dne po jejím odeslání.
6. Tato smlouva se vyhotovuje ve 2 (dvou) vyhotoveních. Každý z účastníků obdrží po 1 (jednom) vyhotovení.
7. Odstoupením od této smlouvy právo na smluvní pokuty ani na náhradu škody či jiná plnění, z jejichž povahy vyplývá, že přetrvávají i po zániku této smlouvy, nezanikají.
8. Účastníci prohlašují, že si tuto smlouvu přečetli a že tato smlouva odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

Přílohy: Příloha č.1: Kupní smlouva ze dne 21. 12. 2022

V Benešově, dne 28. 4. 2023

V

dne

Anaerobic Power Biogas Benešov spol. s r. o. Ing.
Reinhard Göschl, jednatel

SMLOUVA O PRODEJI a NÁKUPU ZAŘÍZENÍ A SLUŽEB
Číslo zakázky: MSW/12a/2022

TATO SMLOUVA O PRODEJI A NÁKUPU ZAŘÍZENÍ A SLUŽEB (tato "Smlouva") je uzavřena a účinná dnem podpisu poslední stranou, která podepsala tuto Smlouvu (což je doloženo datem příslušného podpisu níže) ("Datum účinnosti") mezi:

IVP CZ a.s., česká společnost, IČ: 29008247, se sídlem Plzeňská 1574 Roztoky 252 63, Česká republika (dále jen "prodávající"), DIČ CZ29008247, a právně zastoupená panem Janem Vašíčkem, členem představenstva

a

Anaerobic Power Biogas Benešov s.r.o., česká společnost s ručením omezeným, IČ: 02318024, se sídlem Příbyšice 40, CZ-257 56 Neveklov, Česká republika, (dále jen "kupující"), DIČ: CZ02318024, právně zastoupená panem Reinhardem Göschlem, jednatelem

Kupující a Prodávající jsou zde jednotlivě označováni jako "Strana" a společně jako "Strany". Všechna oznámení stranám musí být doručována písemně na výše uvedené adresy.

RECITÁLY

Vzhledem k tomu, že prodávající se zabývá výrobou a dodávkami zařízení pro lisování tuhého komunálního odpadu ("zařízení") a poskytuje služby, jako je návrh, instalace a uvedení do provozu.

VZHLÉDEM k tomu, že si kupující přeje zakoupit a prodávající si přeje prodat zařízení spolu s jakýmkoli souvisejícími službami v souvislosti s projektem kupujícího umístěným v bioplynové stanici v Příbyšicích / Česká republika (dále jen "zařízení"), vše za podmínek stanovených v tomto dokumentu.

NYNÍ, PROTO, s ohledem na vzájemné sliby zde uvedené, jejichž přijetí a dostatečnost se tímto potvrzuje, se strany dohodly na následujícím.

1. Rozsah dodávky

Prodávající vyrobí a dodá zařízení a poskytne služby, jak je uvedeno v PŘÍLOZE 1 ("Rozsah dodávky"), za podmínek stanovených v této smlouvě. 0

2. Smluvní cena

a) Vybavení

Kupující zaplatí prodávajícímu následující "smluvní cenu" za zařízení a služby. Smluvní cena je bez daně z prodeje, DPH, ale zahrnuje veškerá cla, kolkovné nebo jiné daně nebo poplatky, náklady na převod a instalaci, které mohou být vydány na výrobu zařízení. Smluvní cena je pevně stanovená a platí až do převzetí zařízení kupujícím. Jakákoli změna ceny nebo rozsahu dodávky a služby nebo jakákoli úprava stanovená v této smlouvě vyžaduje písemnou dohodu mezi stranami.

Překládací stanice TKO:

- 1 jednotka stacionární lis 30 kW
- 1 jednotka rampy pro vozy pro rozvoz odpadu
- 1 jednotka násypka pro lis s pouzdrzem

Projekt a inženýring

Rozvaděč pro kompletní zařízení
Kabeláž mezi rozvaděčem a lisovací soupravou
Instalace a uvedení do provozu na místě Příbyšice

Celková cena	4.060.000,00 Kč
+ 21% DPH	852.600,00 Kč
Kupní cena	4.912.600,00 Kč

Smluvní cena je stanovena v rozsahu od dodání a uvedení zařízení do provozu .

3. Platební podmínky za zařízení

Smluvní cena bude prodávajícímu uhrazena v níže uvedených časech a způsobem:

- 3.1 Smluvní strany se dohodly, že prodávající vystaví zálohovou fakturu na smluvní cenu 2.456.300,- CZK. Jako zajištění oproti poskytnuté zálohové platbě poskytne zhotovitel objednateli akontační bankovní záruku vystavenou akceptovatelnou bankou. Znění bankovní záruky bude před jejím vystavením vzájemně odsouhlaseno. Bankovní záruka bude platná do doby předání díla.

- 3.2 Doplatek faktury 2.456.300,- CZK provede kupující po řádném předání díla do 7 dnů ode dne protokolárního předání.

Veškeré platby provádí kupující v Kč bez srážky, splatných na účet IBAN: CZ0301000001231659650217
BIC: KOMBCZPP
ve společnosti Komerční banka

Platby budou prováděny bezhotovostním převodem přímo z bankovního účtu kupujícího. Kupující poskytne prodávajícímu na vyžádání kopii příslušného potvrzení o transakci.

4. Dokumentace, dodávka, riziko ztráty

a) Dokumentace

Veškeré dokumenty, které jsou nezbytné k podání žádosti o vládní povolení, musí být doručeny v českém jazyce. Dokumenty dorazí kupujícímu nejpozději do 6 týdnů ode dne účinnosti.

b) Doručení

Prodávající dodá a nainstaluje Zařízení nejpozději do 3 měsíců ode dne účinnosti smlouvy na Zařízení.

c) Riziko ztráty

Riziko ztráty každé položky zařízení přechází na kupujícího dnem podpisu protokolu o přijetí.

5. Pozdní dodání

a) Smluvní náhrada škody

Není-li hlavní součástí zařízení k dispozici před stanoveným datem dodání z důvodů, které lze přičíst prodávajícímu a které nejsou omloueny jinde v této smlouvě, zaplatí prodávající smluvní náhradu škody za každý celý týden zpoždění ve výši vypočtené v souladu s níže uvedenou tabulkou až do data dodání zařízení:

0 – 2. týden :	0% Dodatečná lhůta
>2. týden:	0,5% z ceny zakázky za týden

Prodávající oznámí kupujícímu nejpozději 2 týdny předem plánovaný den dodání zařízení. Jakékoli zpoždění v dodávce zařízení způsobí odpovídající změnu dohodnutých platebních podmínek.

b) Omezení

Celková odpovědnost prodávajícího podle této smlouvy za smluvní škody za zpoždění nepřesáhne pět procent (5 %) ceny zařízení. Bez ohledu na výše uvedené nenese Prodávající vůči Kupujícímu žádnou odpovědnost za smluvní náhradu škody za zpoždění, pokud takové zpoždění není přímou příčinou skutečného zpoždění v počátečním komerčním provozu Projektu a Kupující v důsledku takového zpoždění neutrpí ekonomickou škodu. Náhrada škody za prodlení bude výlučnou nápravou kupujícího a výhradním závazkem prodávajícího vyplývajícím z prodlení.

6. Záruky za plnění

a) Hodnoty záruky plnění

Při testování v souladu s podmínkami uvedenými níže v tomto článku a v DODATKU 10 prodávající zaručuje, že zařízení dosáhne výstupního množství a kvality ("záruky výkonu") uvedených v tabulce níže.

Prodávající zaručuje výkon zařízení pro následující parametr:

Záruka	Zkušební měřicí bod	Výkon
Množství TKO zhutněného	Váha	10 tun/h
Spotřeba energie při max. zatížení	Měření výkonu	21 kWh/h
Opotřebenění pístu		24 měsíců
Opotřebenění tělesa pístu		24 měsíců

b) Test výkonu

Není-li mezi smluvními stranami dohodnuto jinak, bude výkonnostní test ("výkonnostní test") uspořádán a proveden v provozovně kupujícího v Příbyšicích v souladu s Výkonnostními podmínkami.

Zkouška účinnosti zahrnuje zkoušku a měření zaručených parametrů a probíhá po dobu 2 dnů.

7. Smluvní dokumentace

Následující dokumenty obsahují tuto "smlouvu" a společně se na ni odkazují:

- (a) Hlavní část smlouvy
- (b) 0, Rozsah dodávky
- (c) 0, Všeobecné podmínky pro nákup zařízení a služeb

V případě jakéhokoli rozporu mezi podmínkami této smlouvy mají přednost ustanovení výše uvedeného dokumentu.

8. Záruka

Prodávající poskytuje záruku na zařízení a služby za podmínek stanovených v článku 6 PŘÍLOHY 20 po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců od uvedení do provozu a podepsání zprávy o převzetí zařízení ("záruční doba").

Po dobu trvání Záruční doby poskytuje Prodávající Záruku Bankovní záruku ve výši 5% ceny Smlouvy, platnou po dobu záruční doby plus dodatečnou dobu 15 dnů.

9. Den nabytí účinnosti

Tato smlouva nabývá platnosti po podpisu obou stran, předání záruky zálohové platby prodávajícím kupujícímu dle článku 3.1. a dnem, kdy záloha dorazí na bankovní účet prodávajícího.

10. Rozhodné právo a řešení sporů

Tato smlouva se bude řídit a bude interpretována, vykládána a vymáhána v souladu se zákony České republiky bez ohledu na jakékoli kolize právních ustanovení a veškeré nároky týkající se nebo vyplývající z této smlouvy nebo její porušení, ať už znějící smluvně, občanskoprávně nebo jinak, se rovněž řídí právem České republiky, s výjimkou svých zásad volby práva.

11. Úplná dohoda

Tato smlouva, včetně jejích příloh, představuje úplnou dohodu mezi stranami a v plném rozsahu nahrazuje všechny předchozí dohody týkající se předmětu této smlouvy a žádná změna, doplnění, revize, zřeknutí se práv nebo jiná změna není závazná pro žádnou ze stran, pokud s tím písemně nesouhlasí oprávněný zástupce strany. Jakékoli ústní nebo písemné prohlášení, záruka, průběh jednání nebo obchodní použití, které zde není obsaženo nebo na které se neodkazuje, není pro žádnou ze stran závazné. Každá Strana souhlasí s tím, že se nespolehá ani nebyla vyvolána prohlášeními druhé Strany, která nejsou obsažena v této Smlouvě.

NA DŮKAZ ČEHOŽ strany zajistily, aby tato Smlouva byla k Datu účinnosti prováděna jejich oprávněnými zástupci.

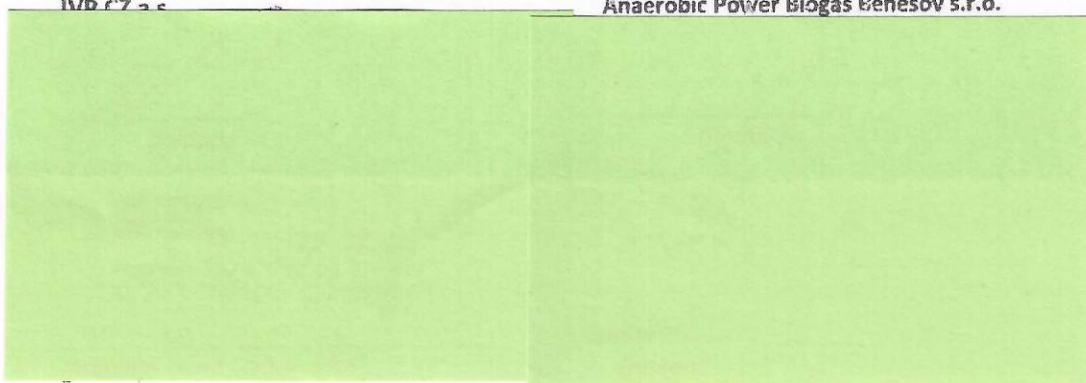
Přibysice, 21.12.2022

PRODÁVAJÍCÍ

KUPUJÍCÍ

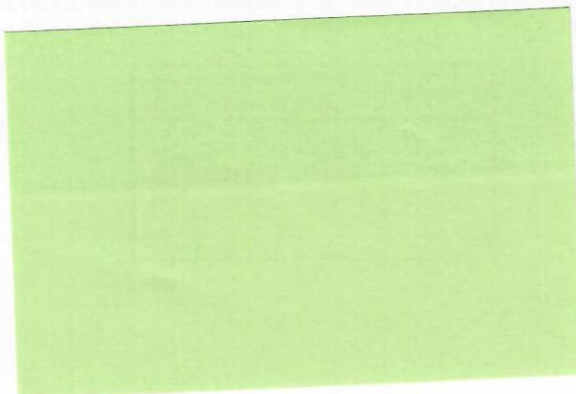
IVR 672 2 6

Anaerobic Power Biogas Benešov s.r.o.



(titul) ČLEVA ADEAS TAVUŠTVA

Managing Director
(titul)



PŘÍLOHA 1 ROZSAH DODÁVKY

1. Projekt Překládací stanice TKO

2. Popis: MANUÁLNÍ PŘEKLÁDACÍ STANICE GHPADŮ

Stacionární lisovací stroj

lisování směsného tuhého komunálního odpadu (TKO) z násypky do uzavřených kontejnerů s hákem

Lisovací stroj pracuje s přímým hydraulickým pístem, který je dodáván hydraulickým olejem z hydraulického agregátu.

Hydraulická jednotka

Zahrnuje hydraulické olejové čerpadlo s motorem o výkonu 30 kW pro vytvoření hydraulického tlaku až do 230 bar (v závislosti na zatížení)

Potřebné regulační ventily pro uložení a pokračování provozu

Flexibilní a pevné trubky pro hydraulický olej pro spojení hydraulické jednotky s hutnicí nádobou

Vana hydraulického oleje pro skladování potřebného hydraulického oleje

Snímače teploty a tlaku pro hydraulický olej

První olejové plnění hydraulického systému

Ovládací panel

Ovládací panel obsahuje všechny potřebné pojistky, bezpečnostní spínače, automatické senzory a centrální řídicí jednotku, která umožňuje plně automatický provoz zařízení.

Optický a akustický signál pro případnou poruchu

Příkon: 30 kW

Kupující připojí hlavní napájení ke svorkám uvnitř ovládacího panelu.

Napětí/ Frekvence: 400 V/50Hz

Zařízení obsahuje všechna potřebná bezpečnostní a provozní čidla, která umožňují úsporný provoz v souladu se zákony a normami České republiky.

Rampa

Ocelová konstrukce v souladu s výpočtem statického napětí, aby všechny sběrné vozy TKO mohly vstoupit do zařízení a vsypat TKO přímo do násypky.

Prodávající dodá kupujícímu kopii výpočtu statického napětí k předání úřadům

Zásobník s pouzdrém

Ocelová konstrukce pro těsné spojení rampy s lisem, skříň násypky umožňuje vsyp všech typů svozových vozů TKO s otevřenými výsypnými dveřmi nebo vsyp TKO z otevřených zvedacích kontejnerů s hákem až do objemu 36 m³

Prodávající dodá kupujícímu kopii výpočtu statického napětí k předání úřadům

3. Změny

Jakékoli změny zařízení nebo služeb vyžadují písemný souhlas stran.

4. Pověření

Uvedení zařízení do provozu je omezeno na 2 pracovní dny (8 hodin denně). V případě nedodržení dohodnutého plnění v průběhu doby uvedení do provozu má dodavatel právo zahájit uvádění do provozu nového bez dodatečných nákladů pro kupujícího. V případě prodloužení způsobeného důvody, které Prodávající nemůže ovlivnit, nese náklady na dodatečné pracovní dny Kupující.

a) Oznámení prodávajícího kupujícímu

Prodávající písemně informuje kupujícího o termínu připravenosti k dodání, instalaci a uvedení do provozu třicet (30) dnů předem.

b) Instalace napájecího zdroje

Pět (5) dnů před uvedením do provozu zašle Prodávající Kupujícímu žádost o instalaci elektrického napájení do ovládacího panelu Zařízení. Kupující odpovídá za instalaci a zabezpečení této elektrické přípojky v souladu s požadavkem prodávajícího.

5. Barva zařízení

Barva lisu, rampy a násypky: RAL 5012 (modrá)
Barva ovládacího panelu: RAL 9018 (šedá)



6. Povinnosti kupujícího

- Kupující připraví staveniště (základy, budova atd.) pro instalaci a uvedení zařízení do provozu připravené deset (10) dní před plánovanou dodávkou zařízení.
- Kupující je povinen splnit nezbytné technické požadavky týkající se infrastruktury (hardwarové požadavky, napájení a připojení k internetu atd.) a internetového prohlížeče, jak definuje prodávající.

7. Vyloučeno z rozsahu dodávky

Následující položky nebudou součástí rozsahu dodávek prodávajícího:

- Stavební a inženýrské práce na staveništi
- přizpůsobení stávající budovy tak, aby bylo možné instalovat zařízení na místě
- Hlavní řídicí systém kupujícího
- Náhradní díly
- všechny spotřební materiály, které jsou nezbytné pro provoz zařízení.

8. Doplnková ustanovení pro služby

Servisní pracovníci prodávajícího mohou být přiděleni k provádění služeb za následujících podmínek:

- Školení personálu kupujícího za účelem umožnění bezpečného provozu zařízení.
- Je výhradní odpovědností prodávajícího při instalaci zařízení, aby jeho zaměstnanci dodržovali všechna místní bezpečnostní opatření. Před zahájením jakékoli služby musí kupující komplexně informovat servisní personál prodávajícího o všech platných místních bezpečnostních opatřeních a všech existujících rizicích. Zaměstnanci prodávajícího musí dodržovat všechny pokyny kupujícího nebo místního bezpečnostního technika
- Kupující neprodleně písemně oznámí prodávajícímu všechny nehody, na kterých se podílel servisní personál prodávajícího.

PŘÍLOHA 2 VŠEOBECNÉ PODMÍNKY PRO NÁKUP ZAŘÍZENÍ A SLUŽEB

1. Definice

Pojmy psané velkými písmeny, jak jsou použity v této Smlouvě, mají níže uvedený význam nebo samostatně definovaný jinde ve Smlouvě, pokud kontext nevyžaduje jinak:

"**Spřízněnou společností**" se rozumí jakýkoli subjekt, který přímo či nepřímo ovládá smluvní stranu, je jí ovládán nebo je s ní pod společnou kontrolou.

"**Daně kupujícího**" znamenají veškeré daně, cla, poplatky nebo jiné platby jakékoli povahy, včetně daní z přidané hodnoty, uložené při plnění této smlouvy, za které odpovídá kupující.

"**Důvěrnými informacemi**" se rozumí (i) tato Smlouva a všechny předchozí návrhy, (ii) veškeré informace, které jsou zpřístupněny Sdělovací stranou a jejími Přidruženými společnostmi Přijímající straně a jejím Přidruženým společnostem v souvislosti s touto Smlouvou. Důvěrné informace nezahrnují informace, které: (i) jsou nebo se stanou obecně dostupnými ve veřejnosti jinak než zveřejněním přijímající stranou, jejími zástupci nebo přidruženými společnostmi; (ii) byly přijímající straně legitimně zpřístupněny třetí stranou na nedůvěrném základě; (iii) jsou nezávisle vyvinuty přijímající stranou; nebo (iv) musí být zveřejněna zákonem, platným právním procesem nebo vládní agenturou (v takovém případě přijímající strana informuje sdělovací stranu předem, aby mohla požádat o vhodný ochranný příkaz).

"**Den**" nebo "**Dny**" znamenají kalendářní den. Je-li závazek splatný v sobotu, neděli státního svátku, považuje se závazek za splatný následující pracovní den.

"**Zařízením**" se rozumí zařízení popsané v části "Zařízení" v ORozsah dodávky.

"**Zařízení**" znamená závod, stanici nebo zařízení, kde je nebo má být umístěno zařízení.

"**Zákonem**" nebo "**zákony**" se rozumí zákony, nařízení, vyhlášky nebo obdobné vyhlášky se závazným účinkem vydané zákonodárnou, soudní nebo výkonnou složkou příslušné vlády České republiky, účinné ke dni nabytí účinnosti této smlouvy, a to v rozsahu, v jakém se tyto zákony, nařízení, vyhlášky nebo obdobné příkazy vztahují na tuto smlouvu.

"**Hlavní součástí**" se rozumí hlavní součásti zařízení, které jsou jako takové označeny vORozsah dodávky.

"Projekt" znamená projekt kupujícího, pro který prodávající dodává zařízení a služby, jak je popsáno v této smlouvě.

"Daně prodávajícího" znamenají daně z příjmu právnických osob a jednotlivců uvalené na Prodávajícího, jeho zaměstnance, subdodavatele nebo Dodavatele v důsledku plnění této smlouvy nebo poskytování služeb Prodávajícímu v souvislosti se spotřebou, vývozem, příjmem, dovozem, licencí, majetkem, prodejem, razítkem, skladováním a převodem.

"Službami" se rozumí služby popsané v 0. Pokud Rozsah dodávky neobsahuje žádné Služby, pak se tato podmínka v této Smlouvě neuplatní.

"Staveniště" znamená místo projektu, kde bude instalováno zařízení, jak je uvedeno v článku 5 této přílohy.

"Subdodavatelem" se rozumí jakýkoli subjekt, který má s prodávajícím smlouvu o poskytování specifických služeb, které mají být provedeny na pracovišti v souvislosti s touto smlouvou.

"Neomezený přístup" znamená Kupující poskytující Prodávajícímu neomezený přístup do pracovních prostor Zařízení, staničních jeřábů a podobného vybavení za následujících podmínek:

- (i) jsou nepřetržitě k dispozici nezbytná paliva, maziva, provozní materiál a propojení třetích stran;
- (ii) Pro obsluhu jednotky (jednotek) jsou k dispozici vyškolení operátoři kupujícího;
- (iii) Kupující bude provozovat části nebo celé Zařízení v časech a při zatížení, které Prodávající přiměřeně požaduje;

"Jednotkou" se rozumí jediná část zařízení, která dává dohromady se všemi ostatními částmi a jednotkami jeden plně funkční závod.

"Dílem" se rozumí dodávka zařízení a poskytování služeb a veškerá nápravná opatření v souladu se záručními povinnostmi prodávajícího.

2. Daně a poplatky

a) Daně prodeje. Není-li v této Smlouvě uvedeno jinak, Prodávající odpovídá za daně Prodávajícího a platí je přímo. Pokud Kupující odečte nebo zadrží Daně Prodávajícího, Kupující předloží do třiceti (30) dnů od žádosti Prodávajícího oficiální potvrzení od příslušného vládního orgánu za každou odečtenou nebo zadržanou Daň Prodávajícího.

- b) Daně kupujícího. Na žádost prodávajícího kupující souhlasí s tím, že bezplatně předloží důkaz o osvobození od daně nebo cla, který je přijatelný pro daňové nebo celní úřady.
- c) DPH je řešena mezi kupujícím a prodávajícím tak, jak je uvedeno v hlavní smlouvě

3. Platební podmínky

- a) Všechny faktury jsou splatné k uvedenému datu platby nebo třicet (30) dnů po datu vystavení faktury, pokud ve Smlouvě nebyl stanoven jiný splátkový kalendář.
- b) Veškeré platby budou prováděny bezhotovostním převodem na určený účet prodávajícího.

4. Ukončení z určitého důvodu

a) Důvody ukončení. Kterákoli ze stran ("strana, která není v prodlení") může tuto smlouvu ukončit, pokud druhá strana ("neplnící strana")

(i) se dostane do platební neschopnosti nebo

(ii) se dopustí porušení podstatné povinnosti, pro které tato Smlouva nestanoví výhradní nápravu, a nenapraví toto porušení do třiceti (30) dnů od oznámení od strany, která není v prodlení, nebo pokud není možné napravit porušení do třiceti (30) dnů od takového oznámení, nezahájí nápravu porušení do třiceti (30) dnů nebo poté nepokračuje v usilovném úsilí o dokončení nápravy co nejdříve, jakmile přiměřeně možné.

b) Opravný prostředek v případě ukončení. Pokud Kupující ukončí tuto Smlouvu, jak je uvedeno výše, zaplatí Kupující Prodávajícímu tu část Smluvní ceny, která se vztahuje k dodanému Vybavení na místo a Službám provedenými před ukončením. Pokud je platba obdržena Prodávajícím ke dni takového ukončení vyšší než část Smluvní ceny, vrátí Prodávající přeplatek těchto plateb Kupujícímu do 30 dnů. Kromě toho Prodávající zaplatí Kupujícímu částku rovnající se převyšující skutečnou a přiměřenou částku zaplacenou Kupujícím jinému prodávajícímu za zařízení a/nebo služby srovnatelné s ukončeným Dílem nad tou částí Smluvní ceny připadající na ukončené Dílo, pokud existuje. Pokud kupující vypoví tuto smlouvu z důvodu, který je ve výhradní odpovědnosti prodávajícího, uhradí prodávající kupujícímu do 30 dnů všechny již provedené platby bez jakéhokoli snížení.

5. Přeprava a místo instalace

Zařízení a všechny části zařízení budou odeslány do Příbyšic / Česká republika. Doručovací adresa je:

Anaerobic Power Biogas Benešov s.r.o.,
Příbyšice 40,
CZ-257 56 Neveklov, Česká republika

Všechny dodávky musí být předem oznámeny:

Místo instalace je stejné jako místo přepravy.

6. Záruka

- a) Záruka. Prodávající zaručuje kupujícímu, že během záruční doby (i) zařízení (a) bude navrženo a vhodné pro daný účel, pokud bude provozováno v souladu se specifikacemi uvedenými v technických nebo písemných provozních pokynech kupujícího a prodávajícího, a pokud nejsou k dispozici, v souladu s obecně uznávanými provozními postupy, a (b) bude bez vad materiálu, řemeslné zpracování a titulu; a (ii) Služby budou poskytovány kompetentním a pečlivým způsobem.
- b) Náprava. Pokud zařízení nebo služby nesplňují výše uvedené záruky během záruční doby, kupující neprodleně písemně informuje prodávajícího a zpřístupní zařízení k opravě. Prodávající do 48 hodin odstraní jakoukoli záruční vadu na své náklady tím, že podle svého uvážení (i) opraví jakoukoli vadnou část zařízení; nebo (ii) zpřístupnění náhradních dílů a/nebo opětovné provedení jakýchkoli vadných služeb. Vadný díl je kupující povinen uskladnit u kupujícího po dobu 6 měsíců. Na žádost prodávajícího a do 14 dnů od obdržení takové žádosti kupujícím zpřístupní kupující vadné díly na pracovišti kupujícího prodávajícího EXW. Pokud vadu zařízení nebo jeho části nelze napravit přiměřeným úsilím prodávajícího, strany sjednají spravedlivou úpravu smluvní ceny s ohledem na takové zařízení.
- c) Záruka na sanační práce. Na jakýkoli opravený nebo vyměněný díl poskytnutý v rámci této záruky se vztahuje záruka za stejných podmínek, jaké jsou uvedeny výše, s tou výjimkou, že příslušná záruční doba pro takovou součást bude delší z následujících dob (a) zbývající než původní záruční doba nebo (b) dvacet čtyři (24) měsíců od data takové opravy nebo výměny; záruční doba opravy/výměny a povinnosti prodávajícího stanovené v tomto dokumentu pro takovou opravu nebo výměnu část skončí dvanáct (12) měsíců po uplynutí původní záruční doby.
- d) Vyloučení. Prodávající neposkytuje záruku na vybavení ani na žádné opravené nebo náhradní díly proti běžnému opotřebením. Záruky a nápravná opatření uvedená v tomto dokumentu jsou dále podmíněny (i) řádným skladováním, instalací, provozem a údržbou zařízení v souladu s návody k obsluze poskytnutými prodávajícím a (ii) opravou nebo úpravou zařízení pouze podle pokynů nebo schválení prodávajícího. Kupující je povinen vést a zpřístupnit řádné záznamy o provozu a údržbě během záruční doby.

7. Omezení odpovědnosti

- a) Vyloučení nebo omezení odpovědnosti prodávajícího platí výhradně v mezích toho, co je povoleno rozhodným právem. Takové vyloučení nebo omezení se proto nevztahuje na úmyslné pochybení, hrubou nedbalost nebo zaviněnou smrt, ublížení na zdraví nebo poškození zdraví.
- b) I pokud Prodávající poskytne Kupujícímu radu nebo pomoc týkající se jakýchkoli produktů, systémů nebo prací, které nejsou vyžadovány podle této Smlouvy, poskytnutí takové rady nebo pomoci nevystavuje Kupujícího **žádné odpovědnosti**, ať už na základě smlouvy, záruky, odškodnění, deliktu (včetně nedbalosti), objektivní odpovědnosti nebo jinak.
- c) Kupující se vzdává práva na náhradu škody kryté pojistnými smlouvami kupujícího vůči prodávajícímu. U škod krytých pojištěním Prodávajícího a souvisejících s Rozsahem plnění této Smlouvy se Prodávající zavazuje dohodnout se s pojišťovnou Kupujícího na vzdání se subrogace.
- d) Pro účely tohoto článku 7 výraz "prodávající" znamená prodávajícího, jeho mateřskou společnost, přidružené společnosti, subdodavatele a dodavatele jakékoli úrovně a jejich příslušné zástupce a zaměstnance, ať už individuálně nebo kolektivně. Ustanovení tohoto článku 7 mají přednost před jakýmkoli protichůdnými nebo nekonzistentními ustanoveními obsaženými v kterémkoli z dokumentů tvořících tuto smlouvu.

8. Důvěrné informace

Prodávající a Kupující (oba pokud jde o zveřejněné informace, "Zveřejňující strana") mohou poskytnout druhé straně (pokud jde o obdržené informace, "Přijímající strana") Důvěrné informace. Přijímající strana souhlasí: (i) používat důvěrné informace pouze v souvislosti s touto smlouvou a povoleným používáním a údržbou zařízení, (ii) přijmout přiměřená opatření, aby zabránila zveřejnění důvěrných informací, s výjimkou svých zaměstnanců, vedoucích pracovníků, zástupců nebo financujících stran ("zástupci") (nebo těch z jejich přidružených společností), kteří potřebují vědět, aby přijímající strana mohla plnit své povinnosti podle této smlouvy nebo používat a udržovat zařízení, a (iii) nezveřejní Důvěrné informace žádné jiné straně a v žádném případě konkurentovi Sdělovací strany. Přijímající strana obdrží písemný závazek od jakékoli třetí strany, která je příjemcem důvěrných informací, že bude dodržovat podmínky tohoto článku. Výše uvedená omezení se nevztahují na žádné důvěrné informace, jejichž zveřejnění vyžaduje zákon, platný právní proces nebo vládní agentura, za předpokladu, že (i) jakékoli takové zveřejnění bude probíhat pouze v rozsahu nezbytném k jejich účinnosti a (ii) přijímající strana oznámí tuto povinnost zveřejnění co nejdříve přiměřeně proveditelné, aby sdělovací strana předem mohla usilovat o vhodný ochranný příkaz.

Omezení podle tohoto článku vyprší deset (10) let po datu zveřejnění důvěrných informací.

9. Duševní vlastnictví a softwarová licence

- a) Odškodnění za duševní vlastnictví. Každý z Kupujících a Prodávajících ("Odškodňující strana") odškodní a zbaví odpovědnosti druhou Stranu před a proti nárokům vzneseným třetí stranou za porušení platně registrovaných nebo, pokud nejsou registrovány, právně vymahatelných patentů, ochranných známek, autorských práv a průmyslových vzorů v zemi dodání nebo v členském státě Evropské unie ("Nárok na duševní vlastnictví").
- b) Léky. Pokud se dílo nebo jakákoli jeho část stane předmětem nároku na duševní vlastnictví, může kupující podle své volby (i) zajistit pro prodávajícího právo pokračovat v jeho užívání nebo jakoukoli jeho část, (ii) upravit nebo nahradit jej zcela nebo zčásti tak, aby neporušoval práva, nebo (iii) v případě selhání (i) nebo (ii), převzít zpět dílo porušující práva a vrátit příslušnou část smluvní ceny.
- c) Výhradní odpovědnost. Tato klauzule uvádí plnou odpovědnost prodávajícího za odškodnění za patenty, ochranné známky, autorská práva a porušení průmyslových vzorů, které lze přičíst dílu.
- d) Software. Prodávající uděluje Kupujícímu nevýhradní a neodvolatelné právo používat Software v rozsahu nezbytném pro řádné používání Zařízení. Toto právo je nepřevoditelné a neprenosné (s výjimkou případu, kdy kupující může postoupit jakémukoli dalšímu kupujícímu zařízení). Prodávající je povinen poskytnout aktualizace nebo revize Softwaru. Kupující může vytvořit jednu kopii softwaru ve strojově čitelné podobě pouze pro účely zálohování. Kupující nesmí (i) rozebírat, dekompilovat, zpětně analyzovat nebo se jinak pokoušet rekonstruovat nebo zjistit zdrojový kód softwaru; (ii) odstraňovat ze Softwaru jakoukoli identifikaci produktu, autorská práva, ochranné známky nebo jiné oznámení; (iii) upravovat, přizpůsobovat nebo překládat Software. Používání jakéhokoli softwaru třetí strany se řídí podmínkami tohoto softwaru třetí strany.

10. Přiřazení

- a) Právo kupujícího na postoupení. Kupující nesmí postoupit, s výjimkou přidružených společností, svá práva a delegovat své povinnosti vyplývající z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu prodávajícího.
- b) Právo prodávajícího na postoupení. Prodávající nesmí postoupit svá práva a delegovat své povinnosti vyplývající z této Smlouvy s výjimkou Přidružené společnosti podle této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Prodávajícího.
- c) Veškerá postoupení kteroukoli ze stran podléhají všem omezením a vyloučením odpovědnosti obsaženým v této smlouvě.

11. Na zdraví a bezpečnosti záleží

- a) Kupující informuje prodávajícího, že veškeré stavební práce budou prováděny během provozu závodu kupujícího. Všichni zaměstnanci prodávajícího jsou striktně povinni dodržovat všechna

bezpečnostní pravidla a rady kupujícího. To zahrnuje mimo jiné poučení o bezpečnostních postupech kupujícího, správné a bezpečné zacházení s nebezpečnými látkami a ochranu personálu prodávajícího před jejich expozicí, napájení / odpojení všech energetických systémů (elektrických, mechanických a hydraulických) pomocí bezpečného a účinného postupu uzamykání a provádění pravidelných bezpečnostních schůzek během výstavby a uvádění do provozu.

12. Soulad se zákony, kodexy a normami

Zařízení, rozsah dodávky, služby a smluvní cena jsou založeny na i) návrhu, konstrukci a výrobě zařízení v souladu s procesy a postupy prodávajícího (ii) těch částí kódů a norem, které prodávající považuje za použitelné pro zařízení ("kódy a normy"), (iii) platných národních právních předpisů České republiky ("národní zákony"), (iv) podmínky na místě, včetně požadavků na teplotu, vlhkost, nadmořskou výšku, seizmické nebo větrné zatížení ("podmínky na místě").

Kupující je odpovědný za včasné získání všech licencí, výjimek, oprávnění, schválení a povolení ("povolení") a za jakékoli zpoždění nebo nezískání těchto licencí. Proávající nenese odpovědnost, pokud je jakékoli povolení zpožděno, zamítnuto, zrušeno, omezeno nebo neobnoveno a kupující tím nebude zbaven svých povinností vyplývajících z této smlouvy.

13. Různá ustanovení

a) Příjemci třetích stran. Nic v této smlouvě neuděluje ani nemá za cíl poskytnout žádné třetí straně žádnou výhodu nebo právo vymáhat jakékoli podmínky této smlouvy podle zákona o smlouvách (práva třetích stran) z roku 1999, s výjimkou případů výslovně uvedených v člancích nazvaných "Omezení odpovědnosti".

b) Neplatnost. Neplatnost jakékoli části této Smlouvy nemá vliv na platnost zbývajících částí této Smlouvy.